

# Dodatok č. 1

## k Licenčnej zmluve č. M-159/2023

uzatvorenej v zmysle Zák. č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.

### 1. Zmluvné strany

**1.1. Zhotoviteľ:** Wolters Kluwer SR s. r. o.  
Sídlo: Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Klára Rábel Glosíková, konateľ  
IČO : 31 348 262  
IČ DPH: SK2020300964  
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka  
Číslo účtu: 1690875553 / 0200  
IBAN: SK47 0200 0000 0016 9087 5553  
SWIFT (BIC): SUBASKBX

Zapísaný v: Obchodnom registri Mestského súdu BA III, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

**1.2. Objednávateľ:** Správny súd v Košiciach  
Sídlo: Kuzmányho 2, 040 01 Košice  
Oprávnený k podpisu: JUDr. Pavol Tkáč, predseda správneho súdu  
IČO: 54908647  
IČ DPH: SK2121849609  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000162562/8180  
IBAN: SK08 8180 0000 0070 0016 2562  
SWIFT: SPSRSKBA  
Kontaktná osoba: Mgr. Michal Magur  
e-mail: [michal.magur@justice.sk](mailto:michal.magur@justice.sk)  
tel. č.: 055/8870701

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

**Zmluvné strany sa dohodli, že Licenčná zmluva č. M-159/2023 sa mení nasledovne.**

**2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.**

**3. Bod 2.1. znie:**

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje

- a) **bezplatný ASPI základ**
- b) **autorský obsah** (podľa Prílohy č.1 k Zmluve č. M-159/2023)

## 2.1. Poskytnuté užívacie práva

2.2.1. Objednávateľ môže mať systém ASPI nainštalovaný a využívaný nasledovnými spôsobmi:

- a) Licenciu technického riešenia "Online" (systém ASPI na [www.aspi.sk](http://www.aspi.sk) tzv. NGA) s počtom prístupov 43
- b) Systém ASPI bude nainštalovaný prostredníctvom Online verzie na jednom serveri Windows a využívať sieťovú verziu ASPI na 23 pracovných staniciach súčasne (z toho je 12 prístupov poskytnutých za 1 euro po dobu platnosti zmluvy).
- c) Program ASPI-Klient bude nainštalovaný na neobmedzenom počte pracovných staníc objednávateľa (tzv. verzia On-line ASPI) a užívatelia môžu využívať ASPI prostredníctvom siete internet na serveri zhotoviteľa v množstve 20 prístupov (z toho je 10 prístupov poskytnutých za 1 euro po dobu platnosti zmluvy).

**Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí, že technické riešenie systému ASPI podľa Čl. 2.2.1. bod b), c) - licencia "Cloud", "Single", alebo "Klient - Server" mu bude poskytované najviac do doby, pokiaľ bude toto technické riešenie Poskytovateľom podporované. Následne bude licencia "Cloud", "Single", alebo "Klient - Server" nahradená licenciou technického riešenia "Online" (systém ASPI na [www.aspi.sk](http://www.aspi.sk) tzv. NGA) s počtom prístupov 43 podľa Čl. 2.2.1. bod a). Prechodom na NGA licenciu, bude mať teda Objednávateľ 43 prístupov, z toho 22 prístupov bude za 1,- euro po dobu platnosti zmluvy.**

5. Ostatné dojednania Licenčnej zmluvy č. M-159/2023 zostávajú v platnosti.
6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
7. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku svojím podpisom. Zároveň zmluvné strany prehlasujú, že si prečítali tento dodatok a že nebol dojednaný v tiesni ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok.

V Bratislave

dňa :

V Košiciach

dňa :

---

Za zhotoviteľa:

Ing. Klára Rábel Glosíková

konateľ

---

Za objednávateľa:

JUDr. Pavol Tkáč

predseda Správneho súdu v Košiciach